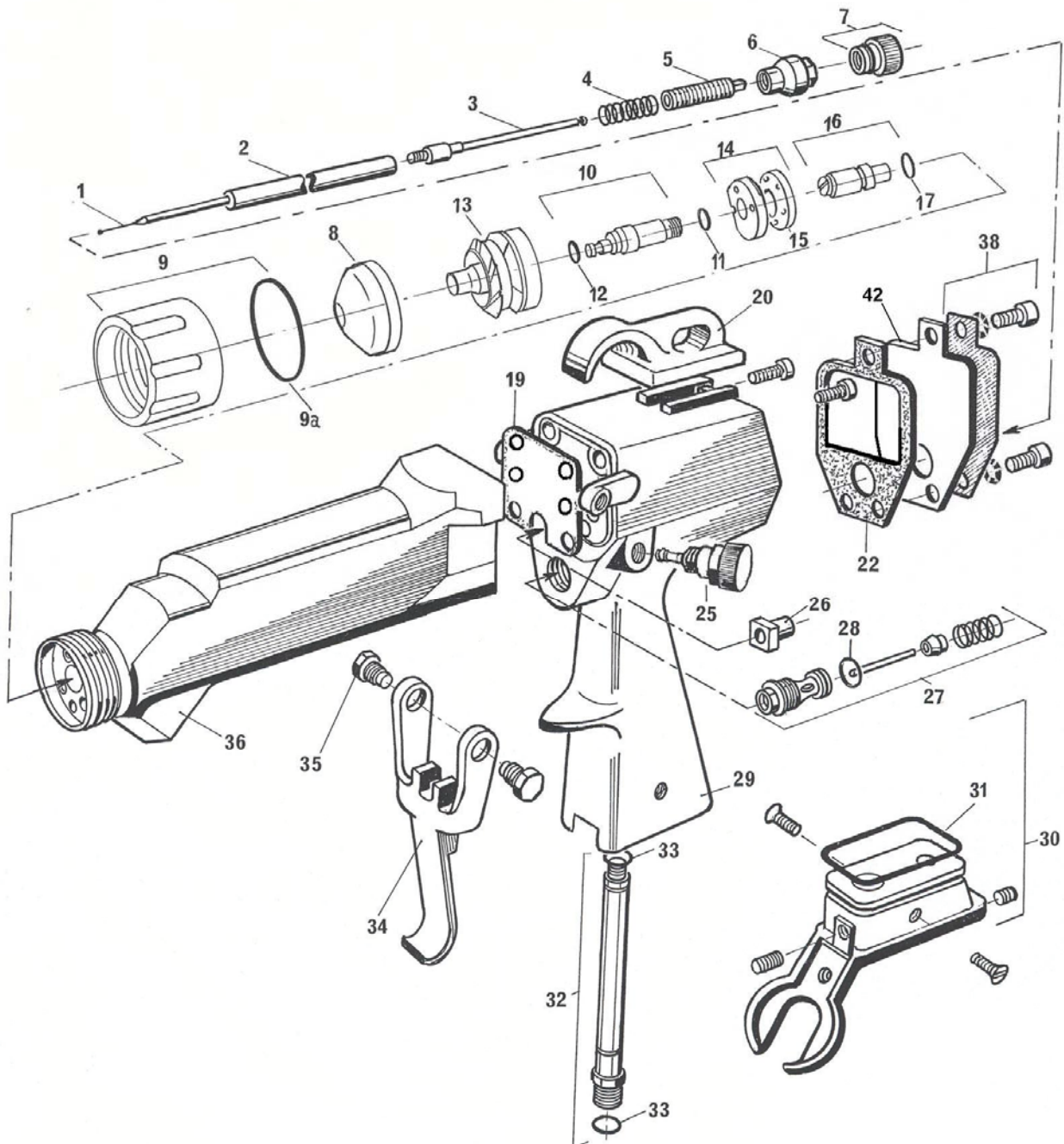




Doc. 573.313.050 Date/Datum/Fecha : 10/03/04 Annule/Cancel/ Ersetz/Anula :	Modif. /Änderung :	Pièces de rechange Spare parts list Ersatzteilliste Piezas de repuesto
--	---------------------------	---

PISTOLET KMV 3 H2O	AIRSPRAY GUN - MODEL KMV 3 H2O
PISTOLE KMV 3 H2O	PISTOLA KMV 3 H2O



PISTOLET ELECTROSTATIQUE PNEUMATIQUE MANUEL KMV 3 H2O (AVEC TETE ET BUSE)	AIRSPRAY ELECTROSTATIC MANUAL GUN - MODEL KMV 3 H2O (WITH AIR CAP AND SPRAY NOZZLE)	# 135.297.000
LUFTELEKTROSTATIK - HANDPISTOLE KMV 3 H2O (MIT LUFTKAPPE UND DÜSE)	PISTOLA ELECTOSTÁTICA NEUMÁTICA KMV 3 H2O (CON CABEZAL Y BOQUILLA)	

Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
1	129.400.918	Electrode (x 10)	Electrode (x 10)	Elektroden (x 10)	Electrodo (bolsa de 10)	1
2	129.277.100	Pointeau équipé	Needle assembly	Farbnadeleinheit, kpl.	Aguja equipada	1
3	129.270.261	Entraîneur de pointeau	Needle carrier	Verbindungsstange	Arrastre de la aguja	1
4	050.312.201	Ressort de pointeau	Needle spring	Feder für Farbnadel	Muelle de aguja	1
5	129.270.243	Vis butée	Stop screw	Schraube für Anschlag	Tornillo tope	1
6	129.270.244	Ecrou de butée	Stop nut	Mutter für Anschlag	Tuerca de tope	1
7	129.270.245	Butée de pointeau équipée	Needle stop assembly	Blockierschraube für Farbnadel	Tope de aguja equipado	1
8	129.277.354	Tête	Air cap	Zerstäuberkopf	Cabezal	1
9	129.277.370	Bague de tête avec joint	Air cap ring with seal	Überwurfring mit Dichtung	Anillo de cabezal con junta	1
9a	NCS / NSS	▪ Joint de bague	▪ Seal, air cap ring	▪ Dichtung für Überwurfring	▪ Junta de anillo	1
10	129.277.040	Buse sortie annulaire avec joints	Swirling fan nozzle, com- plete with seals	Düse mit Dichtung, seitlicher Materialaustritt	Boquilla salida anular con juntas	1
11	909.429.702	Joint arrière de buse (POLYFLUID)	Back seal of the nozzle (POLYFLUID) assembly	Hintere Düsendichtung (POLYFLUID)	Junta trasera de boquilla (POLIFLUID)	1
12	909.429.256	Joint (POLYFLUID)	Seal (POLYFLUID)	Dichtung (POLYFLUID)	Junta (POLIFLUID)	1
13	129.277.353	Buse conique	Air deflector	Luftverteilerdüse	Boquilla conica	1
14	129.277.380	Adaptateur de tête complet	Air cap adapter	Adapter für Zerstäuberkopf, kpl.	Adaptador de cabezal completo	1
15	129.276.202	▪ Bague conductrice (x 10)	▪ Washer (x 10)	▪ Kontaktringe (x 10)	▪ Anillo conductor (x 10)	1
16	129.274.250	Cartouche (PEHD) avec joint	Cartridge (UHMW) with seal	Packungspatrone (PEHD) mit Dichtring, komplett	Cartucho (PEHD) con junta	1
17	909.429.702	▪ Joint de cartouche (POLYFLUID)	▪ Seal, cartridge (POLYFLUID)	▪ Dichtungsring der Packungspatrone (POLYFLUID)	▪ Junta de cartucho (POLIFLUID)	1
* 19	129.290.021	Joint canon / poignée	Seal, front body / handle	Dichtung Pistolen vorderteil / Handgriff	Junta cañon / empuñadura	1
20	129.270.004	Crochet	Hook	Haken	Gancho	1
* 22	129.270.103	Joint arrière	Rear seal	Hintere Dichtung	Junta trasera	1
25	129.277.360	Pointeau des événements (commande de change- ment de jet)	Air adjustment knob	Zerstäuberluft- Einstellventil, komplett	Aguja de los eventos (mando cambio de abanico)	1
26	129.270.263	Guide d'entraîneur de pointeau	Needle guide	Nadelführung	Guía del arrastre de aguja	1

Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
27	129.270.050	Soupape complète	Air valve assembly	Luftventil, komplett	Válvula completa	1
28	NCS / NSS	▪ Joint de soupape	▪ Seal, valve	▪ Dichtung für Luftventil	▪ Junta de válvula	1
29	029.270.021	Poignée	Handle	Pistolenhandgriff	Empuñadura	1
30	129.280.005	Patte de maintien de câble	Bracket	Verbindungskabeleinheit	Pata de fijación de cable	1
31	NCS / NSS	Joint de patte	Seal	Dichtung	Junta de pata	1
32	129.270.295	Tube d'air équipé	Air passage assembly	Luftrohr	Tubo de aire equipado	1
33	NCS / NSS	▪ Joint de tube	▪ Seal, air passage	▪ Dichtung für Luftrohr	▪ Junta de tubo	2
34	129.270.003	Gâchette	Trigger	Abzugshebel	Gatillo	1
35	129.270.006	Jeu de 2 vis de gâchette	Screw, trigger (x 2)	2-Schrauben für Abzugshebel	Bolsa de 2 tornillos de gatillo	1
36	129.299.500	Canon équipé avec joint (ind. 19)	Front body assembly with seal (ind. 19)	Pistolenvorderteil mit Dichtung (Pos. 19)	Cañon equipado con junta (ind. 19)	1
38	149.010.702	Plaque d'identification KMV 3 H2O	KMV 3 H2O identification plate	Bezeichnungsschild KMV 3 H2O	Placa de identificación KMV 3 H2O	1
42	029.290.022	Plaque arrière	Rear plate	Hintere Platte	Placa trasera	1

* a	129.270.094	Pochette de joints de maintenance (ind. 9a, 11, 28, 31, 33)	Pack of seals "servicing kit" (ind. 9a, 11, 28, 31, 33)	Wartungssatz Dichtungen (Pos. 9a, 11, 28, 31, 33)	Bolsa de juntas "reparación" (ind. 9a, 11, 28, 31, 33)	1
-----	-------------	---	---	---	--	---

- * Pièces de maintenance préconisées tenues en stock
- * Preceding the index number denotes a suggested spare part.
- * Bezeichnete Teile sind empfohlene Ersatzteile.
- * Piezas de mantenimiento preventivo a tener en stock.

- N C S : Non commercialisé seul.
- N S S : Denotes parts are not serviceable separately.
- N S S : Bezeichnete Teile gibt es nicht einzeln, sondern nur komplett.
- N C S : no suministrado por separado.

OPTIONS – ON REQUEST - OPTION – OPCIÓN

Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
11 - 17	129.400.901	Joint EPDM (les 10)	Seal, EPDM (pack of 10)	Dichtungsring EPDM (10 St.)	Junta EPDM (bolsa de 10)	1
11 - 17	129.400.915	Joint FPM (les 10)	Seal, FPM (pack of 10)	Dichtungsring FPM (10 St.)	Junta FPM (bolsa de 10)	1
-	129.292.210	Tuyau produit pour pistolet K3 H2O (lg. 10 m)	Fluid hose for K3 H2O gun (length : 10 m / 32 ft)	Materialschlauch für K3 H2O-Pistole (Länge : 10 m)	Tubería producto para pistola K3 H2O (10 m de largo)	1